

École des Fondateurs

Vol. 1 No 8
Le 9 avril 2015

4707 56^e rue, Camrose, AB T4V 2C4 tél : 587-769-0144



Chers parents,

*****Le printemps est arrivé et aussi un nom pour notre école : **École des Fondateurs et Prématernelle des Aventuriers**

Célébration de la francophonie
Augustana Campus mars 2015



Ci-joint, nous vous décrivons les différentes activités pour tout le mois d'avril ainsi que les dates à retenir.

Activités à venir

- 12 avril à 10H00 am rencontre avec le président de l'ACFA ici à l'école
- 14-15-16 avril Foire du livres de 15H30 à 20H00 et
14 avril Journée Portes ouvertes à 18H00
- 15 avril Concert Roger Dallaire
- 20 avril Ligue Interscholaire de Soccer à Edmonton (4^{ième} - 5^{ième})
- 21 avril Réunion du conseil d'école à 18H00 ici à l'école
- 22 avril Session de formation (défibrillateur) à 16H00
- 27 avril Levée de fonds (vente viande)
- 29 avril Railway Safety présentation

Bienvenue à
Mme Marie-Michèle Benoit
(Aide-élève)

Avissez-nous maintenant pour l'autobus en septembre!

Nous commençons déjà à planifier les trajets des routes d'autobus pour la rentrée scolaire en septembre 2015. Afin d'assurer que votre enfant soit ramassé et déposé comme il se doit chaque jour, veuillez **indiquer les changements nécessaires** sur la feuille « transport scolaire—septembre 2015 » que l'école vous remettra.



Voici les changements à nous communiquer si, pour le mois de septembre:

- vous prévoyez déménager; OU
- vous ne prévoyez pas utiliser le service de transport; OU
- les coordonnées utilisées présentement pour le transport de votre (vos) enfant(s) changeront (ex. changement de service de garde, numéros de téléphone...).

Veillez remettre la feuille indiquant les changements **à l'école avant le 26 juin**. Le bureau du Conseil (#322, 8627, 91^e Rue NO, Edmonton, Alberta, T6C 3N1) est ouvert tout l'été. Si vous devez faire des changements pendant l'été, veuillez les faire parvenir au service de transport par courriel à transport@centrenord.ab.ca en demandant un accusé de réception.



Merci de votre collaboration!

Service de transport
780 468-6440 ou 1 800 248-6886

Notify us now for the bus in September!

We are already starting to plan the bus routes for the new school year in September 2015. In order to ensure that your child is picked up and dropped off where he or she is should be everyday, please indicate any necessary changes on the « Transport scolaire—septembre 2015 » sheet you will receive from the school.

Here are the changes you must notify us about if, in September:

- you plan on moving; OR
- you do not intend to use the transportation service; OR
- the contact information currently used for your child's (children's) transportation will change (e.g.: change in daycare, phone numbers ...).

Please return the sheet with the changes **to the school before June 26th**. The Conseil scolaire Centre-nord board office (#322, 8627, 91 St. N.W., Edmonton, Alberta, T6C 3N1) is open all summer. If you need to make a change during the summer, please send the form to the transportation service by email to transport@centrenord.ab.ca and request a confirmation of receipt of the email.

Thank you for your cooperation!

Transportation Service
780 468-6440 or 1 800 248-6886



**TRANSPORT
SCOLAIRE**
Foire aux questions



J'ai des inquiétudes au sujet du service de transport, à qui dois-je parler?

Vous devez communiquer avec le service de transport en visitant le site Web (www.centrenord.ab.ca/transport/plaintes) ou par téléphone au 780 468-6440 / 1 800 248-6886 si vous n'avez pas accès à un ordinateur.

English

Points to remember

- April 12th, meeting with ACFA president
- April 14-15-16 Book Fair 3H30 to 8H00
- April 14th Open House 18H00
- April 15th, Concert Roger Dallaire
- April 20th, Ligue Interscholaire de Soccer à Edmonton (grade 4 and 5)
- April 21st, School council here at school 18H00
- April 22th Defibrillator formation session
- April 27th Meat fundraiser
- April 29th, Railway Safety presentation

- **Les inscriptions pour la maternelle à la 12^e année**
- **Âge requis pour s'inscrire à la maternelle:**
- 5 ans avant le 1^{ier} mars 2016
- **Âge requis pour s'inscrire en première**
- **année:** 6 ans avant le 1^{ier} mars 2016
-
- **Documents requis au moment de l'inscription:**
certificat de naissance ou preuve de
citoyenneté canadienne et la carte d'assurance maladie (AHC)
- **Formulaire d'inscription disponible:**
au secrétariat de l'école ou sur site Web.centre.ab.ca
- **Pour de plus amples informations:**
communiquez avec la direction au 587-769-0144
- *(L'enfant, présentement à la maternelle de l'école des Fondateurs, est automatiquement inscrit en première année à moins d'avis contraire).*
- **Vous déménagez ?**
- Changement de
- coordonnées
- Assurez-vous d'avertir le
- secrétariat de tout changement en
- téléphonant au 587-769-0144

- **Promotion et recrutement**
- Notre agente de recrutement: **Mme Wanita Marsili**
- que vous pouvez rejoindre au **780-226-9356**
Elle se fera un plaisir de répondre à vos questions et d'organiser une visite si vous le désirez

Bonjour, (English follows)

Venez prendre un café et jaser de façon informelle avec nous et le président de l'ACFA provinciale, monsieur Jean Johnson le dimanche **12 avril de 10h à 12h à l'Ecole Des Fondateurs (4707 56 St).** *Monsieur Johnson invite les citoyens d'expression française à venir prendre un café et discuter de la francophonie albertaine: « Je suis très enthousiaste d'aller à la rencontre des francophones en région. En plus de me permettre de discuter de sujets qui me touchent, ces moments privilégiés me donneront l'opportunité d'avoir de bonnes conversations avec eux afin de mieux saisir les défis et enjeux de leurs communautés respectives. »*

Hello!

Please join ACFA President Jean Johnson for coffee and informal chat about Alberta's francophonie, challenges, and accomplishments on Sunday April 12th from 10 a.m. to 12 p.m at l'Ecole Des Fondateurs (4707 56 St).

A bientôt!

Plus de viande?

À la demande générale! Le Conseil de l'École des Fondateurs organise une autre levée de fonds pour la viande juste à temps pour la saison des BBQ. Les commandes doivent être fait au plus tard le 27 avril. Les bons de commandes seront remis aux élèves. Merci de votre support!

More Meat?

Back by popular demand! The Ecole des Fondateurs School Council will hold another meat fundraiser just in time for BBQ season. Orders due by April 27. Order forms will be sent home with the students. Thanks for your support!



PHOTOS DU HAAS



Voici la levée du drapeau Franco-Albertain, les enfants sont tous très impressionné(e)s.



- Concert et atelier de musique : Mélissandre et Alexandre

CHEMIN
CHEZ
NOUS

www.homeroutes.ca

et



Cercle local de Camrose-Battle River
ACFA
présentent...

ROGER DALLAIRE



mercredi

2015

15 avril

20340 Twn Rd 472 A

6:00 Potluck et
Concert à 7:00

Contes, chansons à répondre, mélodies traditionnelles, podorythmie et récits humoristiques... Toujours interactifs, les spectacles de Roger brisent le quatrième mur et font vivre au public une expérience unique. www.rogerdallaire.ca/menu/

Musician, storyteller, marionetist and folklorist, Roger has much to offer. Proud of his French-Canadian cultural heritage, he is passionate about sharing his "joie de vivre".

Billets : 15\$ pour les membres de l'ACFA ou de CPF
ou **20\$**
gratuit pour les 12 ans et moins

Pour plus d'information et billets/ for more info & tickets :

Malorie 780.781.2744 ou camrose@acfa.ab.ca

Prochain concert:

vendredi 15 mai
Nathalie Ladouceur



Joignez-vous à nous en grand nombre pour le dernier concert de la saison

Surfer en français

PARC AQUATIQUE DU WEST EDMONTON MALL
VENDREDI 29 MAI 2015 DE 19 H 30 À 22 H 30



Ecole Sainte-Jeanne-d'Arc



LA SOCIÉTÉ DE PARENTS DE L'ÉCOLE SAINTE-JEANNE-D'ARC VOUS INVITE À CE GRAND RASSEMBLEMENT ANNUEL DE TOUTES NOS ÉCOLES DU CONSEIL SCOLAIRE CENTRE-NORD!

8 \$ par personne à l'avance (0 à 2 ans gratuit) / 10 \$ à la porte
En vente à la librairie Le Carrefour et dans toutes nos écoles.

Notez que les enfants de 7 à 10 ans doivent être accompagnés d'une personne de 16 ans ou plus et les enfants de 0 à 6 ans doivent être accompagnés d'un adulte en tout temps.

FUN Volunteer Opportunity!

Vous parlez
français?
Nous avons
besoin de
vous!!



Speaking French
to volunteer
is not a must
for all tasks...
We need your
help!

**Provincial event
for French-speaking grade 7-12 students**

*Des tâches pour tous les goûts!
Choisissez votre horaire selon vos disponibilités!*

*A variety of tasks are available...
...the choice is yours!
Choose your schedule according to your
availability!*

Inscription des bénévoles/Volunteer Registration:

<https://lafsfa.wufoo.com/forms/banavoies-jfa-2015/>

For more info or for help with the French online volunteer registration form,
please contact Nathalie:

benevoles2015@gmail.com or 780.781.5056 (tél. ou message texte)

*Nous recherchons aussi des commanditaires!
We are also looking for local sponsors for the Games!
Please contact Céline Dumay: c.dumay@lafsfa.ca or 780-469-1367*

Merci! Thank you!





Camp d'été en français

Si tu as entre 6 et 11 ans, rejoins-nous cet été pour t'amuser et passer de belles vacances!

Du 29 juin au 21 août 2015

Du lundi au vendredi de 9h à 16h

Service de garde disponible (8h-9h/16h-17h)

www.institutguylacombe.ca



INSTITUT
GUY-LACOMBE
DE LA FAMILLE



ACFA
Régionale d'Edmonton

Pour plus d'information:
780 468-6934
adjointe.iglf@fpfa.ab.ca